סדר ברית עילה SERVICE FOR BRIT MILAH

© 2018 Dr. Laurie Radovsky

INTRODUCTION

Welcome to the ceremony of Brit Milah. What you are about to witness has its roots in the Torah. We are commanded to circumcise our sons at the age of eight days and have done so since our forefather Abraham circumcised his son Isaac (Genesis 17:10–12). It is a central part of Judaism, symbolizing the bond between God and the Jewish people. The ceremony consists of prayers consecrating what is otherwise just a surgical procedure and elevating it to a religious act. The baby is also given a Hebrew name, thus formally introducing him to the community.

Please feel free to ask questions before and after the ceremony.

Please refrain from taking photographs during the part of the ceremony when the circumcision is performed.

DEFINITIONS

Brit Milah: literally, "covenant of circumcision." The term refers to the ceremony in which the circumcision is performed. "Bris" is the Yiddish equivalent.

Kvatter (male)/**kvatterin** (female): the individual(s) who is/are honored with bringing the baby into the room for Brit Milah.

Mohel (male)/**mohelet** (female): the person authorized to perform the Brit Milah. Once primarily taught by apprenticeship, most Conservative and Reform mohalim (plural) are physicians trained in the ritual aspects of Brit Milah.

Sandek (male)/**sandeket** (female): the person on whose lap the Brit Milah takes place. A role of great honor.

WELCOMING THE BABY

As the child is brought into the room we rise.

Congregation

בָּרוּך הַבָּא!

Baruch HaBa! Blessed is the one who comes.

Rabbi/Mohel(et)

בְּרוּך הַבָּא הַגִּימוֹל לִשְׁמוֹנָה!

Blessed is the one who comes to be circumcised on the eighth day!

CHAIR OF ELIJAH

זָה הַכִּשֵּא שָׁל אֵלִיֶּהוּ הַנְּבִיא זָכוּר לַטּוֹב. לִישׁוּעָתְדְ קוּיתִי יי, שִּׁבַּרְתִּי לִישׁוּעָתְדָ יי, וּמִצְוֹתֶידְ עָשִׂיתִי. אֵלִיֶּהוּ מַלְאַדְ הַבְּרִית, הִנֵּה שֶׁלְדְ לְפָנֶידְ, עֲמוֹד עַל יְמִינִי וְסָמְבֵנִי. שִׁבַּרְתִּי לִישׁוּעָתְדָ יי, שָׁשׁ אָנֹכִי עַל אִמְרָתֶדְ כְּמוֹצֵא שָׁלָל רָב. שָׁלוֹם רָב לְאֹהֲבֵי תוֹרָתֶדְ וְאֵין לָמוֹ מִכְשׁוֹל. אַשְׁרֵי תִּבְחַר וּתְקָרֵב יִשְׁכֹּן חֲצֵרֶידָ.

Mohel(et) and/or Congregation

ַנִשְׂבְּעָה בְּטוּב בֵּיתֶךָ, קְדשׁ הֵיכָלֶךָ.

Nisb'a b'tuv beitecha, kadosh hechalecha.

This is the chair of Elijah the Prophet, of blessed memory. Just as we welcome Elijah at our Passover Seders, we welcome him to each Brit Milah, to witness the performance of this mitzvah and to guide the hand of the mohel. This is because Elijah was passionate about the performance of this mitzvah. Also, it is said that in the time of the Messiah, it is Elijah who will turn the hearts of the parents to the children and the hearts of the children to the parents.

INTRODUCTORY READINGS

(choose one)

I. A New Son of Israel

You are a parent's dream realized, a hope fulfilled. You are the latest chapter in the unfolding lives of your family.

You are a bridge over which we who welcome you can gaze this day into future days, from our generation into yours. You are the newest link in the endless chain of our people's history.

If you hold your hand before your eyes, you can hide the tallest mountain. If we get caught up in what we do in our everyday lives, we can forget that miracles fill the world. You remind us of the many wonders that happen all around us.

A new son of Israel has come, and with him comes a great promise. In his soul is the potential to bring redemption to our world. He brings blessings into our lives, as he reminds us that the world is not yet complete. We each share in the task of perfecting our world.

II. On Children

Your children are not your children; They are the sons and daughters of life's longing for itself. They come through you but not from you, And though they are with you They belong not to you. You can give them your love but not your thoughts For they have their own thoughts. You can house their bodies but not their souls, For their souls dwell in the house of tomorrow, Which you cannot visit, not even in your dreams. You may strive to be like them, But seek not to make them like you. For life goes not backward nor tarries with yesterday.

III. Living Judaism

Judaism begins at home. It begins in homes where Judaism lives in the atmosphere and is integrated into the pattern of daily life.

It begins in homes where words of the Jewish tradition are part of the everyday vocabulary, where Jewish books are read, where Jewish songs are enjoyed.

It begins in homes where children see symbols and participate in rituals that link them to a people with a colorful and rich culture.

It begins in homes where Jewish ritual objects are visible: Shabbat candlesticks and *chanukiyot, mezuzot* and *Havdalah* sets.

It begins in homes where into the deepest layers of a child's developing personality are woven strands of love for Jewish tradition and devotion to the Jewish people.

Judaism begins in the home. A truly Jewish home is not only a place where Jews live, but where Judaism is lived.

PARENT(S) DELEGATE THE PERFORMANCE OF THE BRIT MILAH

Our God and God of our ancestors, I am proud and humbled to be a partner in Your work of creation. May I be blessed with patience, wisdom and understanding as I nurture my son. May I be supported by a community that reinforces the values of my Jewish home and helps me to raise him to be strong in his beliefs and caring in his interactions. May I be privileged to see him grow into adulthood and create his own loving family. I stand in the presence of this community, ready and willing to observe the commandment of Brit Milah, which I accept with awe and observe with sincerity. (Hebrew Optional)

הְנְגִי מוּכָן וּמְזֶמָן לְקַיֵּם מִצְוַת עֲשֵׂה שֶׁצִּוְנוּ הַבּוֹרֵא יִתְבָּרַדְ לְמוּל אֶת בְּנִי, כַּכְּתוּב בַּתּוֹרָה: וּבֶן־שְׁמֹנַת יָמִים יִמוֹל לָכֶם כְּל־זָכָר לְדֹרֹתֵיכֶם.

Hineni muchan umezuman le-kayem mitzvat asei shetzivanu haborei yitbarach lamul et b'ni, kakatuv baTorah: uven shmonat yamim yimol lachem kol zachar l'doroteichem.

I am ready to perform the positive commandment enjoined by the Creator, blessed be God, to circumcise my son, as it is written in the Torah: "Every male among you, throughout your generations, shall be circumcised when he is eight days old." I acknowledge that the responsibility to do so belongs to me. I hereby authorize you to perform this Brit Milah on my behalf.

Mohel(et)

I willingly perform this commandment of Brit Milah, of bringing your son into the Covenant.

PERFORMANCE OF THE BRIT MILAH בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וִצְוַנוּ עַל הַמִּילַה.

Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the Universe, Who sanctifies us with your commandments, and commands us concerning circumcision.

[Alternative blessing for a Bris for conversion:

בְּרוּדְ אַתָּה יי אֱלֹהֵיְנוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצָוְנוּ לָמוּל אֶת הַגֵּרִים.

Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the Universe, Who sanctifies us with your commandments, and commands us concerning circumcision of converts.]

Parents (as soon as the Brit Milah is done) בָּרוּך אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוְּנוּ לְהַכְנִיסוֹ בִּבְרִיתוֹ שֶׁל אַבְרָהָם אָבִינוּ.

Baruch atah Adonai, Eloheinu Melech ha-olam, asher ki'dshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hachniso biv'rito shel Avraham Avinu.

Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the Universe, Who sanctifies us with your commandments, and commands us to bring our son into the covenant of our father Abraham.

Congregation כְּשֵׁם שֶׁנְכְנַס לַבְּרִית, כֵּן יִכְּנֵס לְתוֹרָה וּלְחֻפָּה וּלְמַעֲשִׁים טוֹבִים.

K'shem shenichnas labrit, kein yikanes l'Torah, ul'chuppah, ul'ma-asim tovim.

Just as he has entered the covenant, so may he enter the worlds of Torah, loving companionship and good deeds.

NAMING BLESSING

בְּרוּדְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶדְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרִי הַגְּפֶן. בְּרוּדְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶדְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קדַשׁ יְדִיד מִבֶּטֶן וְחוֹק בִּשְׁאֵרוֹ שָׁם וְצָאֱצָאָיו חָתַם בְּאוֹת בְּרִית קֹדֶשׁ, עַל בֵּן בִּשְׂכַר זֹאת אֵל חַי חֶלְקֵנוּ צוּרֵנוּ, צַוּה לְהַצִיל יְדִידוּת שְׁאֵרֵנוּ מִשַׁחַת לְמַעַן בְּרִיתוֹ אֲשֶׁר שָׁם בִּבְשָׂרֵנוּ. בְּרוּדְ אַתָּה יי כּוֹרֵת הַבְּרִית. אֶלהֵינוּ וֵאלהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ,

ַקַיֵּם אֶת הַיֶּלֶד הַזֶּה לְאָבִיו וּלְאָמוֹ וְיִקָּרֵא שְׁמוֹ בְּיִשְׂרָאֵל הַזֶּה לְאָבִיו וּלְאָמוֹ וְיִקָּרֵא שְׁמו הַלָצִיו וְתָגֵל אָמוֹ בִּפְרִי בִטְנָהּ, כַּכְּתוּב: "יִשְׁמַח אָבִיהּ וְאָמֶהְ וְתָגֵל יוֹלַדְתֶּדֶ".

ַפַּישָׂרָאֵל הַזֶּה לְאִמּוֹ, וְיִקָּרֵא שְׁמוֹ בְּיִשְׂרָאֵל One mother קַיֵּם אֶת הַיֶּלֶד הַזֶּה לְאִמּוֹ, וְיִקָּרֵא שְׁמוֹ בְּיִשְׁרָאֵל בּפְרָי בִטְנָה, בַּוָרָה, בַּקְרָי בַטְנָה, כַּכָּתוּב: יִשְׁמַח אָבִיךּ וְאָמֶֶךָ, וְתָגַל יוֹלַדְתֶּךָ.

ַקַיֵּם אֶת הַיֶּלֶד הַזֶּה לְאָבִיו, וְיִקָּרֵא שְׁמוֹ בְּיִשְׂרָאֵל One father קַיֵּם אֶת הַיֶּלֶד הַזֶּה יְשָׁמַח הָאָב בְּיוֹצֵא חֲלָצָיו ______ בּן _____ בּן _____ בּן _____ בּן יִשְׂמַח הָאָב בְּיוֹצֵא חַלָצָיו ַכּּבּיוֹצַא הַיַלָּצָיו ַכּּגַי וּשִׁמַח אָבִירָ וָאַמֶּרָ, וְתָגַל יוֹלַדְתֶּרָ.

קַיַם אֶת הַיֶּלֶד הַזֶּה לְאִמּוֹתָיו, וְיִקָּרֵא שְׁמוֹ בְּיִשְׂרָאֵל דּיַם אֶת הַיֶּלֶד הַזֶּה לְאִמּוֹתָיו בַּיֶּלֶד הַזֶּה , בּן ______ בּּן בַּיָרָד הַזֶּה , כַּכָּתוּב: יִשְׂמַח אָבִיד וְאִמֶּדְ, וְתָגַל יוֹלַדְתֶּד.

קַיָּם אֶת הַיֶּלֶד הַזֶּה לְאֲבוֹתָיו, וְיִקָּרֵא שְׁמוֹ בְּיִשְׂרָאֵל Two fathers בּיָשׁמוּ אֲבוֹתָיו בַּיֶּלֶד הַזֶּה, בַּכָּתוּב: יִשְׂמַח אָבִיִךּ וְאָמֶדָ, וְתָגַל יוֹלַדְתֶּדָ.

קַיֵּם אֶת הַיֶּלֶד הַזֶּה לְאָבִיו וּלְאִמּוֹ, וְיִקָּרֵא שְׁמוֹ בְּיִשְׂרָאֵל בֶּון הָאָב וְתָגַל אָמּוֹ בַּיֶּלֶד הַזֶּה, כַּכְּתוּב: יִשְׂמַח אָבִיך וְאִמֶּךָ, וְתָגַל יוֹלַדִתַּךָ. וְגָאֶמַר: ״וָאָעֶבוֹר עָלַיִדְ וָאָרְאַדְ מִתְבּוֹסֶסֶת בְּדָמָיִדְ וְאׂמַר לְדְ בְּדָמַיִדְ חֵיִי וָאֹמַר לְדְ בְּדָמַיִדְ חֵיִי״. וְגָאֱמַר: ״זָכַר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ דָּבָר צִוָּה לְאֶלֶף דּוֹר, אֲשֶׁר כָּרַת אֶת אַבְרָהָם וּשְׁבוּעָתוֹ לְיִשְׁחָק, וַיַּעֲמִידָהָ לְיַעֵּקֹב לְחֹק לְיִשְׁרָאֵל בְּרִית עוֹלָם״. וְגָאֱמַר: ״וַיָּמָל אַבְרָהָם אֶת יִצְחָק בְּנוֹ בֶּן שְׁמוֹנַת יָמִים כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֹתוֹ אֱלֹהִים״. הוֹדוּ לַיִי כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חַסְדוֹ .

Congregation repeats

הוֹדוּ לַיי כִּי־טוֹב כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ.

Hodu l'Adonai ki tov, ki l'olam chasdo.

זַה הַקָּטוֹ גַּדוֹל יִהְיֵה, כִּשֵׁם שֵׁנְכִנַס

ַלַבְּרִית, בֵּן יִכְּגֵס לְתוֹרָה וּלְחֻפָּה וּלְמַעֲשִׂים טוֹבִים, אָמֵן.

Blessed are you, Adonai, Ruler of the Universe, who brings forth the fruit of the vine.

Blessed are you, Adonai, Ruler of the Universe, who has sanctified this beloved child and has placed the sign of the covenant on his flesh.

May his parent(s) ______ be privileged to raise him to adulthood and see in the fruit of her/his/their labors a person respected and beloved by those around him.

Just as he has been brought into the Covenant, so may he choose to be a strong link in the chain of the Jewish people. Just as he has entered the Covenant, so may he look forward to a long and healthy life of Jewish learning and doing, of loving relationships and of good deeds. Amen.

We are seated.

PRAYER OF HEALING

מִי שֶׁבֵּרַדְ אֲבוֹתִינוּ אַבְרָהָם, יִצְחָק, וְיַאֲקֹב, שָׂרָה, רִבְקָה, רָחֵל וְלֵאָה, הוּא יְבָרֵדְ אֶת הַיֶּלֶד הָרַדְ הַוּמוֹל, [וּלאמוֹ _____]

וְיִשְׁלַח לוֹ רְפּוּאָה שְׁלֵמָה, בַּעֲבוּר שֶׁנְכְנַס לַבְּרִית, וּכְשֵׁם שֶׁנְכְנַס לַבְּרִית כֵּן יִכָּנֵס לְתוֹרָה וּלְחֶפָּה וּלְמַעֲשִׁים טוֹבִים, וְנֹאמַר אָמֵן.

May the One Who blessed out fathers Abraham, Isaac and Jacob and our mothers Sarah, Rebecca, Rachel and Leah bless this tender infant ______ who has been circumcised and send him (and his mother ______) a complete recovery, his having been entered into the covenant.

Just as he has entered the covenant, so may he enter into Torah, *chuppah* and *ma-asim tovim* — a life of study, loving companionship and good deeds, and let us say, Amen.

Parents explain the origin of the baby's names.

GRANDPARENTS' BLESSINGS

(Choose one)

I. Grandparent's Prayer

Our God and God of all generations, we are grateful for new beginnings, for the bond of new life that links one generation to another. Thankful for the blessings of family, for the love and care that bring meaning and happiness to our lives, we rejoice in the birth of ______, our grandson. May his family grow together in health and strength, in harmony, wisdom, and love, their home filled with Torah and acts of kindness. And may we be able to share in the joy of seeing this child grow into adulthood. May he be a blessing to his family, his people and all humankind. Amen.

II. Grandparent's Blessing

How strong are the bonds of affection between parent and child! When I look at you, the parent of this baby, it seems like yesterday that I held you as you hold your son. In you I see my legacy, my gift to the world. There is no greater joy or responsibility than to influence the next generation. Parenting is an adventure like no other, and I wish you the courage to be firm and the patience to be gentle.

It is said that when a grandchild is born, so is a grandparent. I accept the privilege and responsibility of this role. I will love and guide this child. I will listen to him and believe in his dreams. May I have the physical and mental stamina to help you raise this child to be a loving and successful human being.

BLESSING THE CHILD

(Reading II or II may also be added)

I. Priestly Blessing

ּיִשִּׁמְדָ אֱלֹהִים כְּאֶפְרַיִם וְכִמְנַשֶּׁה:

Y'simcha Elohim k'Ephraim v'chiMenashe May God make you like Ephraim and Menashe.

יִבְרֶכְהָ יי וְיִשְׁמְרֶךְ:

Y'varechecha Adonai v'yishmerecha May God bless you and keep you.

יַאֵר יי פָּנָיו אֵלֶיך וִיחֶנֶךָ:

Ya-eir Adonai panav eilecha vichuneka

May God's countenance shine upon you and be gracious to you.

יִשָּׂא יי פָּנָיו אֵלֶיךּ וְיָשֵׂם לְךָ שָׁלוֹם:

Yisa Adonai panav eilecha v'yasem l'cha shalom May God's spirit turn to you and grant you peace.

II. A Blessing from the Talmud

May your eyes sparkle with the light of Torah, And your ears hear the music of its words. May the space between each letter of the scrolls Bring warmth and comfort to your soul. May the syllables draw holiness from your heart, and may the holiness be gentle and soothing To you and all God's creatures, May your study be passionate, And meanings bear more meanings Until Life itself arrays itself to you As a dazzling feast. And may your conversation, Even of the commonplace, Be a blessing to all who listen to your words And see the Torah glowing on your face.

III. Family/Community Blessing

We dedicate this child to Torah and to a life-long commitment to study and learning.

We pray, ______, that your life will be one of never-ending passion for Judaism. May you stand in love and in awe of the Creator of the universe. We hope that you will be enthralled with the study of our sacred texts and will joyfully celebrate our festivals and traditions.

We dedicate this child to *Chuppah* and to a life of love and integrity.

We pray, ______, that your life will be enriched with the open giving and receiving of love. We hope that you will find your *Beshert*, your soulmate, and build your own family.

We dedicate this child to *Ma-asim tovim*, to acts of loving kindness.

We hope your life, ______, will be filled with a never-ending concern for family and community, justice and equality. We hope you will give of your time, energy, and passion for *Tikkun Olam*, the repairing of this world, both near and far.

CONCLUDING BLESSINGS

Shechecheyanu

בּּרוּך אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, שֶׁהֶחֶיֵנוּ וְקַיְּמְנוּ וְהִגִּיעֵנוּ לַזְמַן הַזֶּה.

Baruch atah Adonai, Eloheinu Melech ha-olam, shechecheyanu, vikiy'manu, v'higi'anu laz'man hazeh.

Blessed are you, Adonai our God, Ruler of the Universe, who has kept us alive, sustained us and enabled us to reach this season.

Siman Tov

סִימָן טוֹב וּמַזָּל טוֹב וּמַזָּל טוֹב וְסִימָן טוֹב יְהֵא לָנוּ וּלְכָל יִשְׂרָאֵל.

Siman tov u-mazal tov, u-mazal tov v'siman tov (3x) Y'hei lanu Y'hei lanu, y'hei lanu ul'chol Yisrael (4x) Auspicious signs and congratulations to you and to all Israel!

Hamotzi

בָּרוּדְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמּוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

Baruch atah Adonai, Eloheinu Melech ha-olam, hamotzi lechem min ha-aretz. Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the Universe, Who brings forth bread from the earth. This page intentionally blank

ACKNOWLEDGMENTS

"A New Son of Israel" and "Grandparents' Prayer" (the latter with slight modifications) are from *The New Jewish Baby Book: Names, Ceremonies & Customs – A Guide for Today's Families* © 1994 Anita Diamant. Permission to use them was granted by Jewish Lights Publishing, www.jewishlights.com.

"The Family/Community Blessing" (with modifications) is by Nadia Maccabee-Ryaboy and Oleg Ryaboy, based on a reading from RitualWell (https://ritualwell.org/ritual/naming-ceremony-adopted-child)

The author of "Living Judaism" is unknown.

"On Children" is from *The Prophet* by Khalil Gibran.

"A Blessing" is by Danny Siegel, based on Brachot 17a and Eruvin 54a. Permission to use this was granted by Danny Siegel.

The cover photograph, "Sunrise from Jebel Musa" is by Todd Bolen. Permission to use this was granted by www.bibleplaces.com.

Many thanks to: Baruch Sienna for layout and typesetting.

Rabbi Esther Adler, Rabbi Morris Allen, Rabbi Amy Eilberg, Rabbi Tamar Grimm, Rachel Hertel, Rabbi Harold Kravitz, Rabbi Yosi Gordon, Naomi Klionsky, Nir Sonnenberg, and Dr. Nadia Maccabee-Ryaboy for feedback and proofreading.

And, of course, with gratitude to the One Who made this and all else possible.

© 2018 Dr. Laurie Radovsky St. Paul, MN